



Jean-Marc Wyss à ski en Russie.

# Terre d'aventure

par Isabelle Bagnoud

La force de la Russie, c'est sa quantité de neige et ses terres vierges.

[www.espace-heliski.com](http://www.espace-heliski.com)

Les Russes apprécient la Suisse l'hiver pour leurs pistes damées, leurs installations high tech; les Helvètes adorent la Russie pour leurs grands espaces vierges et sauvages. Jean-Marc Wyss, 39 ans, professeur de ski à l'Ecole de ski de Crans depuis 15 ans et diplômé de l'Ecole suisse de tourisme, connaît bien cette sensation d'aventure, lui qui fut aussi professeur en Argentine durant six ans. Depuis plus d'une année, il organise avec une agence de voyage spécialisée sur la Russie, des stages de freeride-héliski notamment dans le Caucase qu'il commence à bien connaître. Voyages sportifs et culturels à la carte. «A Krasnoaya Poliana, nous skions tout au bord de la mer Noire, une sensation incroyable. Nous sommes à 70 km de Sochi où se dérouleront les JO de 2014...», explique le skieur patenté. Le lieu va forcément se développer mais, d'ici là, Jean-Marc Wyss profite de glisser dans des conditions exceptionnelles. Car la force de la Russie c'est sa quantité de neige. Les dépressions sont fortes au bord de la mer et, en une nuit, il peut tomber plus d'un mètre de neige. De la neige humide, collante, peu propice aux avalanches.

The Russians appreciate Switzerland in winter for its prepared ski slopes and high-tech facilities; the Helvetians adore Russia for its wide open wild spaces. 39 year old Jean-Marc Wyss, who has been a ski instructor at the Crans Ski School for 15 years and has a Swiss Tourism School diploma, is familiar with that feeling of adventure, as he was also an instructor in Argentina for six years. For more than a year, he has been organising, in collaboration with a travel agency specializing in Russia, freeride-heliski training courses, especially in the Caucasus, a place he is getting to know very well. Tailor-made sports and culture trips. "In Krasnoaya Poliana, we ski right by the Black Sea, an incredible sensation. We are 70 km from Sochi, where the 2014 Olympic Games will be taking place..." the licensed skier explains. The area will certainly be developed, but for the time being, Jean-Marc Wyss is making the most of skiing in exceptional conditions. One of the major assets in Russia is the quantity of the snow. By the sea, there are strong depressions and more than one metre of snow can fall in one night. It is humid snow, which holds together and is unpropitious for avalanches.

En Russie, l'hélicoptère se pose encore où l'on veut si les conditions météo le permettent. Sinon, il reste le hors piste dans les forêts de bouleaux, une merveille. «Le tourisme balbutie ici, c'est un autre monde, langue, écriture, mentalité, le dépaysement est assuré!» Une manière totalement exclusive de connaître la Russie!

In Russia, helicopters can still land wherever you wish, weather conditions permitting. Otherwise, there remains the possibility of skiing in the birch-tree forests, an absolute marvel.